

VELLFIRE Z/ZR V/X GRADE

ANH20W/25W
GGH20W/25W
ATH20W (H23.11~)

WALD SPORTS LINE
BLACK BISON EDITION

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausrüstung WALD.International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書はVELLFIRE 後期型にフロントバンパーを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△注意 ※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にして下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めてから車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品はFRP成型品です。無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めして下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体のカタツキ等が無いか、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。
- 塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。
- WALD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。
- エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、縁石や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のスレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

コーキングボンド使用(別売)

このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に接着して下さい。

- 接着部分は必ず脱脂を充分に行ってください。
- コーキングボンドで接着後は完全に接着するまで放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。
- 後々、脱着が必要になる部分にはシリコン系のボンドを使用する事をお薦め致します。

※コーキングボンドはお近くの自動車用品店やホームセンター等でお買い求め下さい。

※付属ビス等が付く商品に関しては別袋に入れ、製品の外袋に貼り付けていますのでご注意ください。

	構成部品	数量
FRONT BUMPER	フロントバンパー本体	1
	ヘッドライトパネル (L/R)	各1
	ネット	4
	LEDランプ	1set
	ステー	2
	M6 x 12 ボルト&ナット	2set



FRONT BUMPER

【塗装前作業】

- 1) 純正のサービスマニュアル等に従って純正バンパーを取り外して下さい。
- 2) PTSセンサー装着車はスポイラーの罫書き部分に穴を開けて下さい。
- 3) スポイラーを車両へ仮組みして下さい。
※その際、干渉する部分がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 4) ヘッドライトパネルを車両に合わせ、スポイラーの出面を調整して下さい。
- 5) 図を参考に任意で塗り分けを行って下さい。

【塗装後作業】

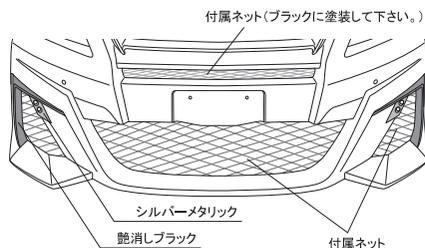
- 6) スポイラーに付属ネット、LEDランプ、PTSセンサーをコーキングボンド等(別売)で確実に固定して下さい。
※LEDランプの取り付け方法は別紙参照下さい。
- 7) スポイラーを車両に合わせて各取り付け位置を仮止めて下さい。
- 8) ヘッドライトパネルの接着面と車両側の密着する部分の脱脂を充分に行いコーキングボンド等(別売)で接着して下さい。
- 9) 全体のバランスを見て正確な位置にある事を確認し、仮止め部分を確実に固定して下さい。
- 10) ヘッドライトパネルが確実に接着するまで、十分に圧着した状態でズレない様に固定しておいて下さい。

△注意

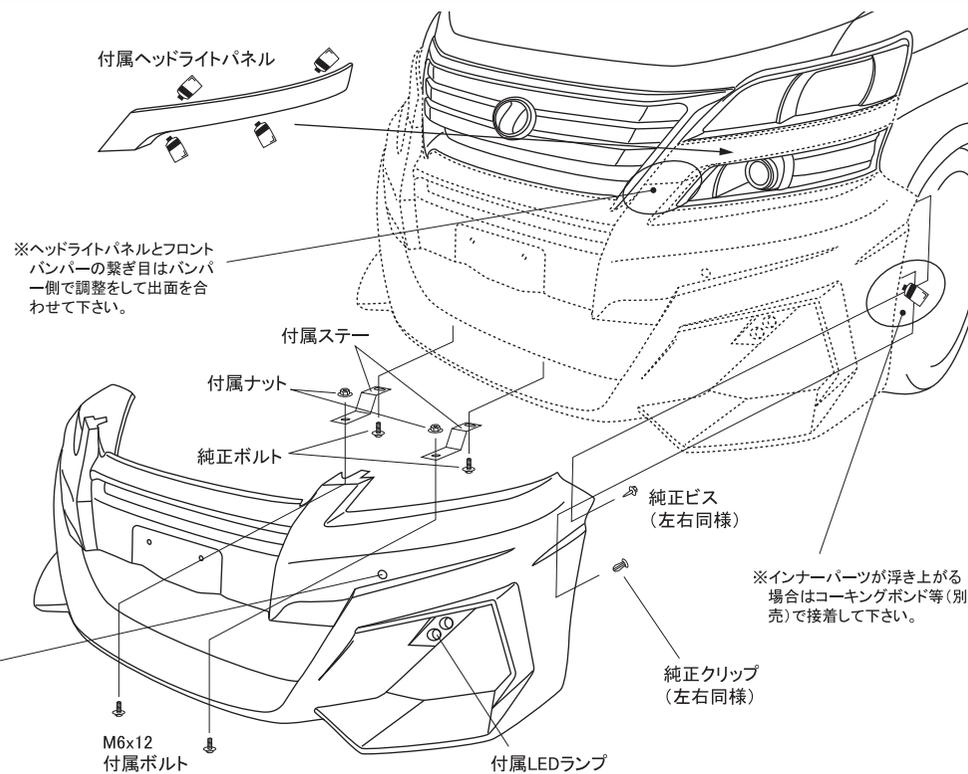
- ※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。
- ※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。

※塗り分け位置説明図 作業内容:(5)
デモカーは図の様に塗り分けております。

■開口部ネット位置図 作業内容:(6)
開口部に付属のネットをバンパーの裏側から装着し、バンパー付属のピンとコーキングボンド(別売)等で確実に固定して下さい。
※ネットの装着後、ピンやダクト内部が目立つ場合は黒く塗装して下さい。



PTSセンサー装着車 作業内容:(2)(6)
純正バンパーよりセンサーを移設して下さい。スポイラーへの取り付けには罫書き部分に穴を開けて内側からコーキングボンド等(別売)で確実に固定して下さい。



VELLFIRE Z/ZR V/X GRADE

ANH20W/25W
GGH20W/25W
ATH20W

(H23.11~)

WALD SPORTS LINE
BLACK BISON EDITION

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausrüstung WALD.International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書はVELLFIRE 後期型にフロントグリルを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△注意 ※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めてから車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品はFRP成型品です。無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めして下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体のカタツキ等が無いか、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。
- 塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。
- WALD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。
- エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、縁石や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のスレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

コーキングボンド使用(別売)

このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に接着して下さい。

- 接着部分は必ず脱脂を充分に行って下さい。
- コーキングボンドで接着後は完全に接着するまで放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。
- 後々、脱着が必要になる部分にはシリコン系のボンドを使用する事をお勧め致します。

※コーキングボンドはお近くの自動車用品店やホームセンター等でお買い求め下さい。

※付属ビス等が付く商品に関しては別袋に入れ、製品の外袋に貼り付けていますのでご注意ください。

	構成部品	数量
FRONT GRILLE	フロントグリル本体	1
	ネット	1



FRONT GRILLE

【塗装前作業】

- 1) 純正のサービスマニュアル等に従って純正グリルを取り外して下さい。
- 2) スポイラーを車両へ仮組みして下さい。
※その際、干渉する部分や穴位置のスレ等がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 3) 図を参考に任意で塗り分けを行って下さい。

【塗装後作業】

- 4) 開口部裏側から付属ネットを取り付けて、コーキングボンド等(別売)で確実に固定して下さい。
- 5) 純正グリルよりゴムモールを移設して下さい。
- 6) スポイラーを車両へ合わせ、各取り付け位置を仮止めて下さい。
- 7) 全体のバランスを見て正確な位置にある事を確認し、仮止め部分を確実に固定して下さい。

※グリルに使用するエンブレムは別途、購入が必要になります。
品番: 909755-02066 (純正リア用)

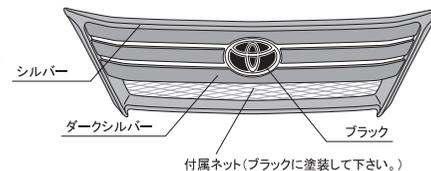


※エンブレムにLマークを使用する場合は干渉する部分をヤスリ等で削り微調整を行って下さい。

下記サイズのものをご利用下さい。
フロント・リア共に: 150mm x 106mm

△注意 ※作業はボディにキズが付かない様に注意して下さい。
※車両の誤差でスレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。

※塗り分け位置説明図 作業内容:(3)
デモカーは図の様に塗り分けております。



■開口部ネット位置図 作業内容:(4)
開口部に付属のネットをグリルの裏側から装着し、グリル付属のピンとコーキングボンド(別売)等で確実に固定して下さい。
※ネットの装着後、ピンやダクト内部が目立つ場合は黒く塗装して下さい。

純正ゴムモール(純正移設)

純正ビス

エンブレム
(別途、購入が必要です。)

両面テープ
(別売、厚手の物で接着して下さい。)

VELLFIRE Z/ZR V/X GRADE

ANH20W/25W
GGH20W/25W
ATH20W

(H23.11~)

WALD SPORTS LINE
BLACK BISON EDITION

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausrüstung WALD.International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書はVELLFIRE 後期型にフロントバンパー用LEDランプを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△注意 ※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めてから車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品はFRP成型品です。無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めして下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体のガタツキ等が無いかが、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。
- 塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。
- WALD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。
- エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、縁石や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のスレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

コーキングボンド使用(別売)

 このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に接着して下さい。

- 接着部分は必ず脱脂を充分に行って下さい。
- コーキングボンドで接着後は完全に接着するまで放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。
- 後々、脱着が必要になる部分にはシリコン系のボンドを使用する事をお薦め致します。

※コーキングボンドはお近くの自動車用品店やホームセンター等でお買い求め下さい。

※付属ビス等が付く商品に関しては別袋に入れ、製品の外袋に貼り付けていますのでご注意ください。

	構成部品	数量
LED LAMP	LEDランプ	1set



LED LAMP

【塗装前作業】

1)フロントバンパーにLEDランプを合わせて位置の確認を行って下さい。
※その際、干渉する部分や穴位置のスレ等がありましたら無理に組まずにバンパー側をヤスリ等で削り微調整を行って下さい。

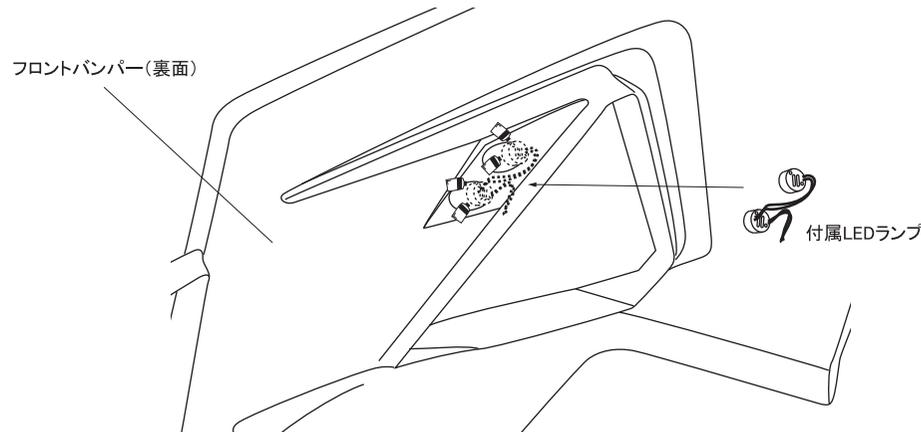
2)LEDランプの配線作業をしておいて下さい。
※点灯確認を行い、使用しない配線(車両側も含む)に関しては必ず絶縁処理を行って下さい。

【塗装後作業】

3)LEDランプのバランスを整えた状態でフロントバンパーに合わせ、コーキングボンド等(別売)で接着して下さい。

4)LEDランプが確実に接着するまで、十分に圧着した状態でズレないように固定しておいて下さい。

5)フロントバンパーの取り付け要領を参考にスポイラーを車両へ取り付けして下さい。



△注意

※配線作業は必ずバッテリー端子を外す等の対策をして通電しない状態で行って下さい。

※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。

■LEDランプ取り付け説明図

作業内容:(1)(3)

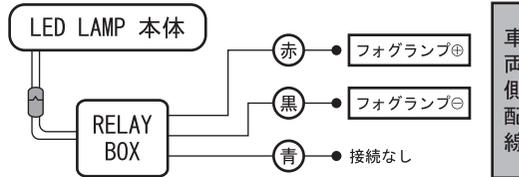


LEDランプ(レンズ面)

LEDランプのレンズは正面から見て円が欠けている部分を下になる様にフロントバンパーに接着して下さい。

※接着には耐熱性ボンドを使用して下さい。

= 配線図 =



※車両側の配線は左右のどちらか片側より接続して下さい。

WALD INTERNATIONAL

VELLFIRE Z GRADE

ANH20W/25W
GGH20W/25W
ATH20W (H23.11～)

WALD EXECUTIVE LINE

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausrüstung WALD International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書はVELLFIRE 後期型にサイドステップを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△ 注意 ※本製品は、ABS樹脂の成型品です。

※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めてから車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品はABS成型品です。無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めて下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体のガタツキ等が無いが、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。
- エアロパーツとボディ接合部分の隙間は、コーキングボンド等(別売)を使用して埋めることをお勧めいたします。

※両面テープ貼付部分

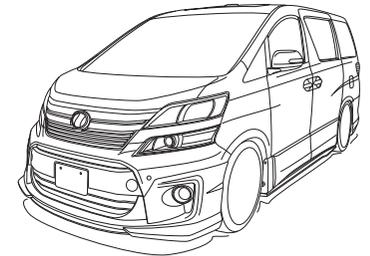
- 両面テープ貼付箇所は必ず脱脂を行って下さい。
- 両面テープは冬期等の低温時には接着力が低下しますので両面テープ及び被接着面をドライヤー等で暖めてから貼付作業を行って下さい。
- 両面テープ貼付後は約24時間放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。

コーキングボンド使用(別売)

このマークの部分は両面テープに加え、コーキングボンド等で確実に固定することをお勧めいたします。

※お近くの自動車用品店、ホームセンター等でお買い求め下さい。

	構成部品	数量
SIDE STEP	サイドステップ本体(L/R、ブラケット付)	各1
	樹脂グロメット	8
	M6 x 16 タッピングビス	8
	M4 x 16 タッピングビス	4



SIDE STEP

【塗装前作業】

- 1) 車両ロッカーモール部分のホールキャップを取り外し、付属の樹脂グロメットを車両へ取り付けして下さい。
- 2) スпойラーを車両へ仮組みして下さい。
※その際、干渉する部分がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 3) 全体のバランスを見て正確な位置にある事を確認し、前後2箇所をスポイラーのビス穴を利用して車両側に取り付け用の穴開け位置をマーキングして下さい。
- 4) スポイラーを車両から取り外し、マーキングの位置に取り付けビスに応じた適切な穴を開けて下さい。

【塗装後作業】

- 5) スポイラーに付属の両面テープが密着する部分(車両側)の脱脂を充分に行い、スポイラーを車両へ装着して下さい。
※両面テープの離野紙はスポイラーの装着時に調整ができる様に全て剥がさずに両端のみを剥がして下さい。
- 6) 取り付け位置のビス穴を合わせ、スポイラーを仮止めして下さい。
- 7) 全体のバランスを見て正確な位置にある事が確認できましたら両面テープを接着し、仮止め部分を確実に固定して下さい。

＝ 取り付け業者様へ ＝

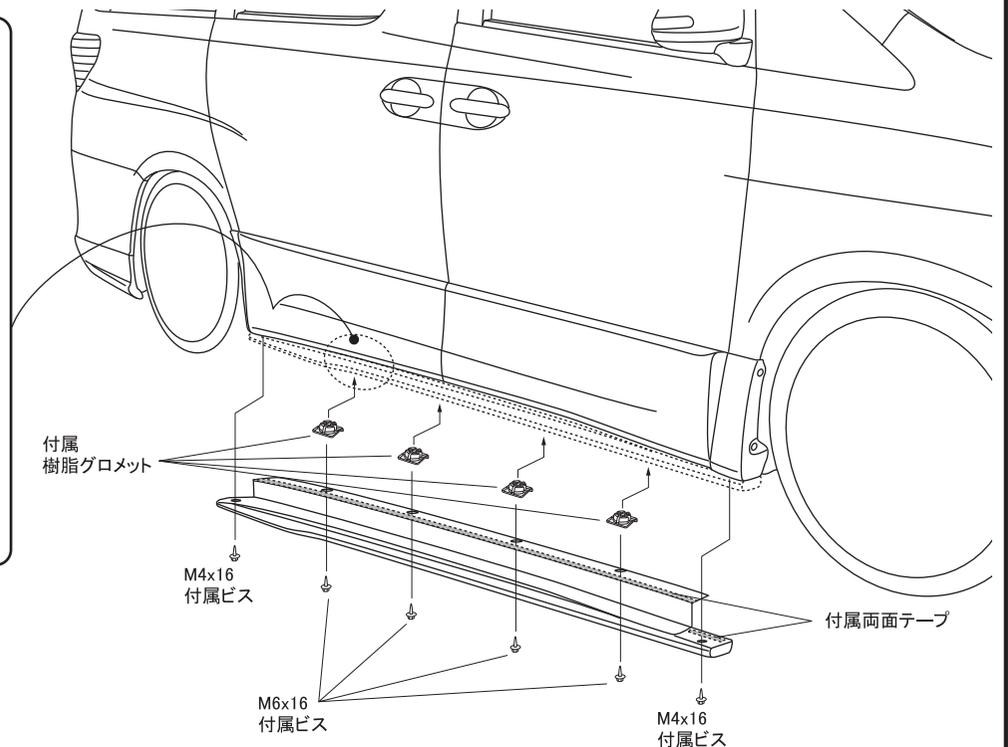
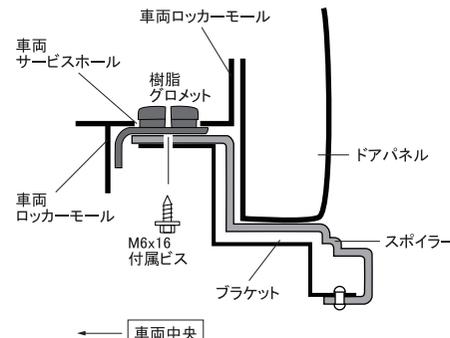
乗降時の注意事項を別紙添付していますので納車の際は必ずお客様への説明をした後、お渡しして下さい。

- △ 注意
- ※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。
 - ※貼り付け部分は事前に脱脂洗浄を行ってコーティング等を取り除いて下さい。
 - ※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。

■樹脂グロメット取り付け位置断面図

作業内容:(1)

車両ロッカーモール部のホールキャップを外し、サービスホールへ樹脂グロメットを取り付けて下さい。
※樹脂グロメットの爪が車両中央側になる様、取り付けして下さい。



VELLFIRE Z GRADE

ANH20W/25W
GGH20W/25W
ATH20W (H23.11～)

WALD EXECUTIVE LINE

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausrüstung WALD.International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書はVELLFIRE 後期型にリアスカートを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△注意 ※本製品は、ABS樹脂の成型品です。
※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。
※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めてから車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品はABS成型品です。無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めて下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体のガタツキ等が無いが、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。
- エアロパーツとボディ接合部分の隙間は、コーキングボンド等(別売)を使用して埋めることをお勧めいたします。

※両面テープ貼付部分

- 両面テープ貼付箇所は必ず脱脂を行って下さい。
- 両面テープは冬期等の低温時には接着力が低下しますので両面テープ及び被接着面をドライヤー等で暖めてから貼付作業を行って下さい。
- 両面テープ貼付後は約24時間放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。

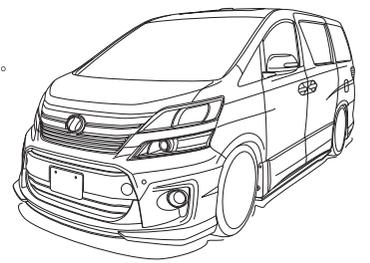
コーキングボンド使用(別売)

このマークの部分は両面テープに加え、コーキングボンド等で確実に固定することをお勧めいたします。

※お近くの自動車用品店、ホームセンター等でお買い求め下さい。

	構成部品	数量
REAR SKIRT	リアスカート本体(ブラケット付)	1
	エンドモール(黒/グレー)※1	各1
	M4 x 16 タッピングビス	4
	ゴムスペーサー	4

※1: 塗装品の場合は設定色で黒若しくはグレーどちらか一方が付属になります。



REAR SKIRT

- 【塗装前作業】**
- 1) スпойラーを車両へ仮組みして下さい。
※その際、干渉する部分がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
 - 2) 全体のバランスを見て正確な位置にある事を確認し、スポイラーのビス穴を利用して車両側に取り付け用の穴開け位置をマーキングして下さい。
 - 3) マフラーの排気がスポイラーに直接、当たらない様にマフラーアダプター(別売)を取り付け、排気口を下向きにして下さい。
 - 4) スポイラーを車両から取り外し、マーキングの位置に取り付けビスに応じた適切な穴を開けて下さい。
 - 5) 図を参考に任意で塗り分けを行って下さい。
- 【塗装後作業】**
- 6) 付属のエンドモールドをスポイラーに貼り付けて下さい。
 - 7) スポイラーに付属の両面テープが密着する部分(車両側)の脱脂を充分に行い、スポイラーを車両へ装着して下さい。
※両面テープの離野紙はスポイラーの装着時に調整ができる様に全て剥がさず両端のみを剥がして下さい。
 - 8) 取り付け位置のビス穴を合わせ、スポイラーを仮止めて下さい。
 - 9) 全体のバランスを見て正確な位置にある事が確認できましたら両面テープを接着し、仮止め部分を確実に固定して下さい。

■マフラーアダプター取り付け説明図
作業内容:(3)

マフラーアダプターに合わせて純正マフラーをカットし、付属のボルトでマフラーアダプターを固定して下さい。スポイラーと干渉する場合はスポイラー側をカットして下さい。
※排気ガスによるスポイラーへの影響がありますので必ず、マフラーアダプターは装着して下さい。

マフラーアダプター(別売)

※ジョイント部分から排気漏れが酷い場合は溶接をして下さい。

※マフラーアダプターの出口はスポイラーの底面より低くなる様に調整をして下さい。

■エンドモールド取り付け説明図
作業内容:(4)

スポイラーの接着面にプライマー(別売)を塗布し、エンドモールドを貼り付けて下さい。

スポイラー

エンドモールド

スポイラー側接着面

※塗り分け位置説明図
作業内容:(5)

塗装品は画像の様に塗り分けております。

メタルシルバー(ALシルバーY)

艶消しブラック

付属両面テープ

純正クリップ

※接着が弱い場合には、コーキングボンド等(別売)を併用して接着して下さい。(左右同様)

M4x16 付属ビス(左右同様)

付属ゴムスペーサー(左右同様)

※隙間ができる場合にご使用下さい。

＝ リアスカート用 OTHER PARTS ＝
フィニッシャー、LEDランプに関しては別購入が必要になります。取り付け方法等、詳しくは別紙参照下さい。

△注意 ※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。
※貼り付け部分は事前に脱脂洗浄を行ってコーティング等を取り除いて下さい。
※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書はVELLFIRE 後期型にリアスカートのパーツを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

OTHER PARTS

LED LAMP

【塗装前作業】

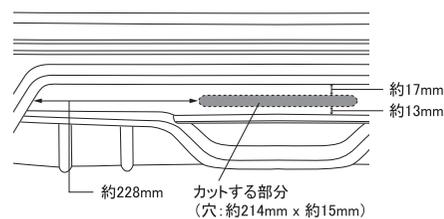
- 1) スポイラーのLEDランプ取り付け位置をカットして下さい。
- 2) カットしたスポイラーを車両へ仮組みし、純正バンパーのカット部分をマーキングして下さい。
- 3) スポイラーを取り外し、純正バンパーをカットして下さい。
※その際、LEDランプ本体が干渉しない様にスポイラーの開口部分より大きめにカットして下さい。
- 4) LEDランプの配線作業を行い点灯確認をして下さい。

【塗装後作業】

- 5) スポイラーとLEDランプの密着する部分の脱脂を充分に行い、コーキングボンド等(別売)で確実に固定して下さい。
- 6) LEDランプが確実に接着するまで、充分に圧着した状態でズレない様に固定しておいて下さい。
- 7) リアスカートの取り付け要領を参考にスポイラーを車両へ取り付けして下さい。

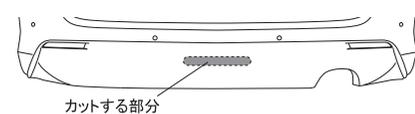
■ スポイラー、カット位置説明図 作業内容: (1)

下記の寸法を参考にスポイラーをカットして下さい。

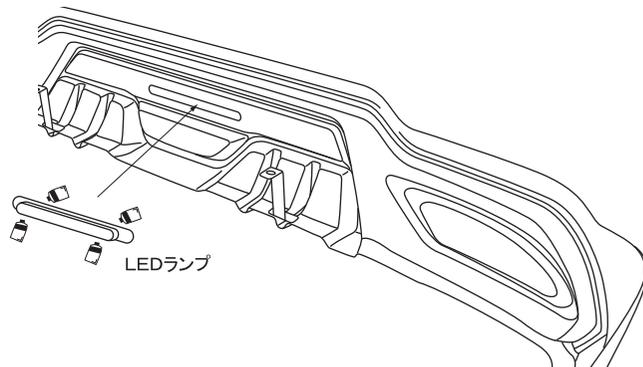


■ 純正バンパー、カット位置説明図 作業内容: (3)

カットしたスポイラーの穴を利用して純正バンパーをカットして下さい。



【スポイラー裏面図】



- △ 注意**
- ※配線作業は必ず、バッテリー端子を外す等の対策をして通電しない状態で行って下さい。
 - ※本製品の装着により、ディーラーでの修理等が受けれない場合がありますので予めご了承下さい。
 - ※塗装品へ装着する場合、穴あけ加工をしますので再塗装が必要になる可能性があります。

FINISHER

TOYOTA純正部品をご購入して下さい。
品番: 52106-30110 / 52107-30160

【塗装前作業】

- 1) フィニッシャーの本体裏側部分をカットして下さい。
- 2) スポイラーの取り付け部分にフィニッシャーを合わせてスポイラーをカットして下さい。

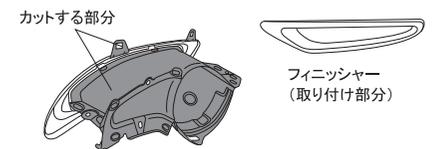
【塗装後作業】

- 5) スポイラーとフィニッシャーの密着する部分の脱脂を充分に行い、コーキングボンド等(別売)で確実に固定して下さい。
- 6) フィニッシャーが確実に接着するまで、充分に圧着した状態でズレない様に固定しておいて下さい。
- 7) リアスカートの取り付け要領を参考にスポイラーを車両へ取り付けして下さい。

※フィニッシャーの開口部には任意でネット若しくはスポイラーの切除した部分を装着して下さい。

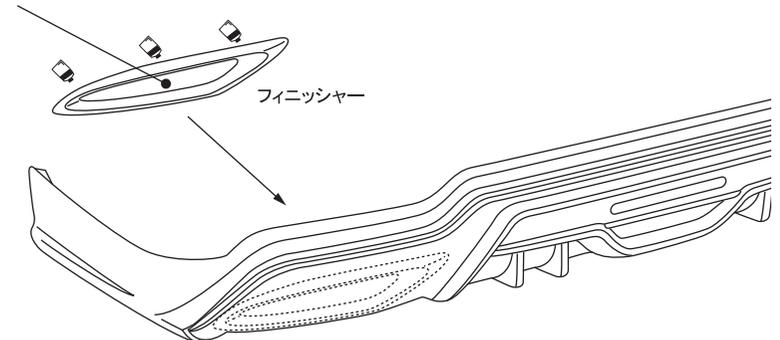
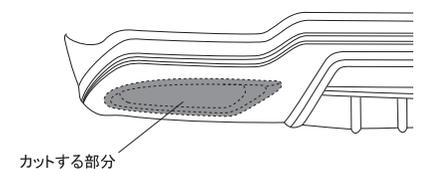
■ フィニッシャー、カット部分説明図 作業内容: (1)

フィニッシャーの裏側部分をカットして下さい。



■ スポイラー、カット位置説明図 作業内容: (2)

フィニッシャーに合わせてスポイラーをカットして下さい。



- △ 注意**
- ※塗装品へ装着する場合、穴あけ加工をしますので再塗装が必要になる可能性があります。

VELLFIRE Z GRADE

ANH20W/25W
GGH20W/25W
ATH20W

(H23.11~)

WALD EXECUTIVE LINE

WALD
Sportliche Autoausrüstung WALD. International

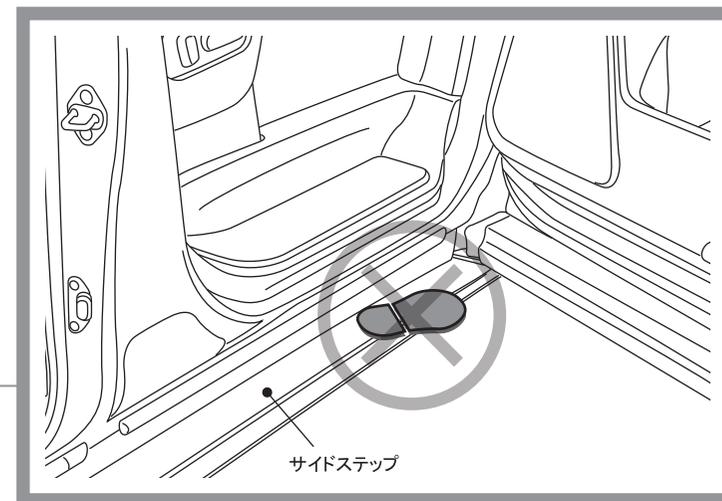
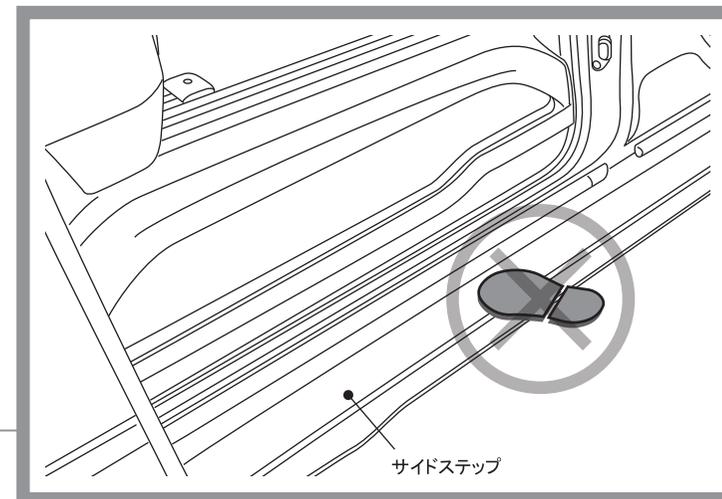
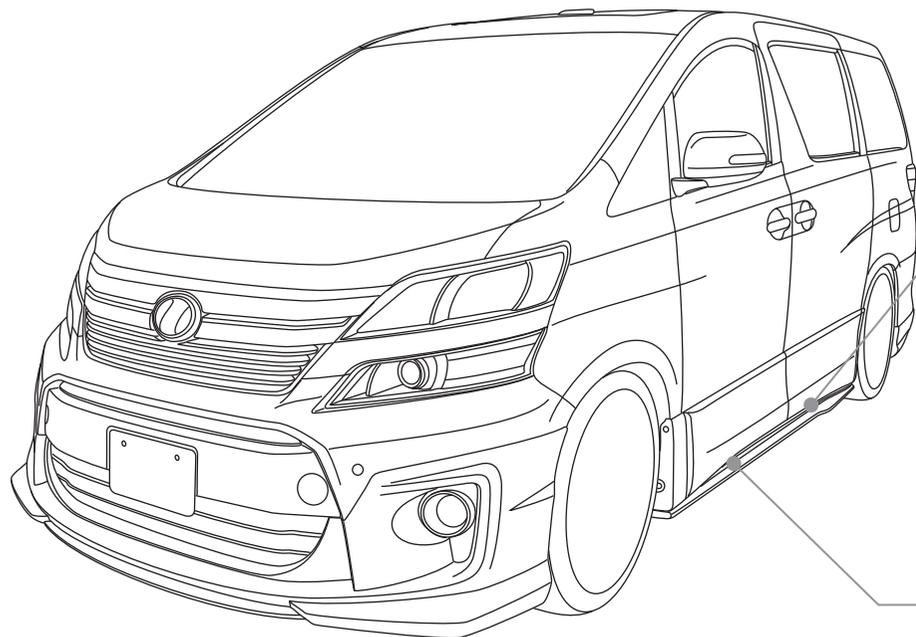
この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。
本書は乗降時の注意事項を記載していますので必ずお読み頂き、記載内容に従って正しくご利用下さい。

※取り付け業者様へのお願い
納車時に必ずお客様へ注意事項の説明を行い、本書をお渡しして下さい。

＝ 乗降時の注意事項 ＝



乗降時にサイドステップには、絶対に足を掛けたり乗ったりしないで下さい。
ケガをする可能性やスポイラー破損の原因になりますので充分にご注意して下さい。
特にお子様やご年配の方が乗車される場合は細心の注意を払って下さい。





トヨタ アルファード・ヴェルファイア 20系 マフラーアダプター取扱説明

この度は、当社製品をお買上げ頂き誠にありがとうございます。この取扱説明書は、お客様が本製品を正しくご使用頂くためのものです。ご使用前に必ずお読みになり、ご理解頂いた上で正しくご使用下さい。またこの取扱説明書は必要な時にはすぐご覧になれる様、グローブボックスやトランクの中などに大切に保管して下さい。本製品は、安全性及び品質には十分留意して設計してありますが、お客様が誤った装着や不適当なご使用をされた場合は、身体及び車両に危険や損害を及ぼす可能性がありますので、取付けやご使用には十分注意されます様お願い致します。この取扱説明書を良くお読みの上ご理解下さい。なお、誤った装着や不適当なご使用がもとで発生した事故や損害につきましては、一切責任を負いかねますので予めご了承下さい。

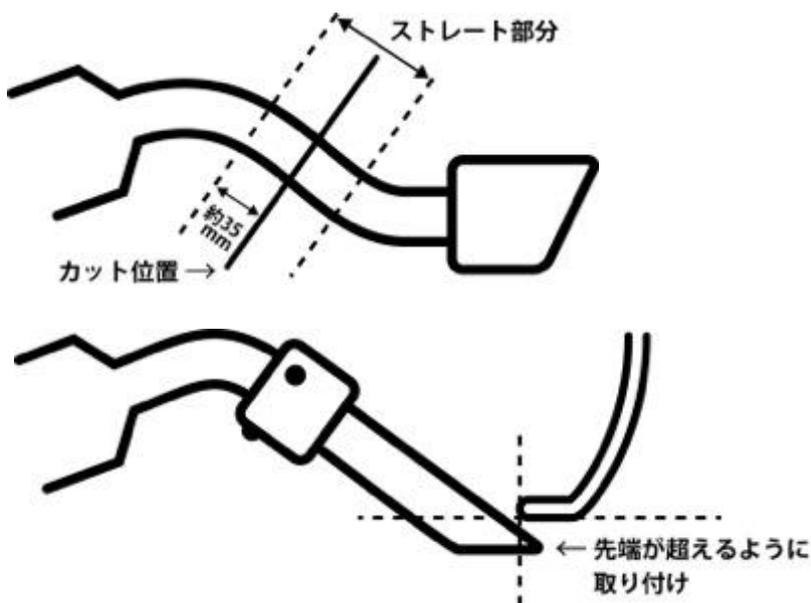
取付け手順

- ① 下図を参考に純正マフラーをカットして取付けします。ストレート部分を約 35 ミリを残し、付属のM6 ボルトを使用して固定してください。純正マフラー取外し作業手順はメーカー指定整備マニュアルを参照してください。
- ② アダプター先端がバンパーより後方へ出るようにカット位置、ボルトの締め付け具合で微調整して干渉の無いように取り付けてください。
- ③ ボルトの緩み、マフラー・エンジン等の振動で干渉がないか確認し、必ずテスト走行をしてください。再度、ボルトの緩み、マフラー・エンジン等の振動で干渉がないか確認します。

《注意》

*純正マフラーをカットし過ぎるとアダプター先端がバンパー内に入り、バンパーが変形・破損する場合があります大変危険です。現車確認しながら数度に分けてカットしてください。

*取付け作業は切断作業を要するので、必ず専門工場で行ってください。



株式会社 ヴァルド

TEL072-673-3000 FAX072-673-3003